

Carta de Sankirtana

América Latina - Julio 2016 - Edición #84

RESULTADOS
DE SANKIRTANA

Resultados
nacionales e
internacionales

NÉCTAR DE LA
DISTRIBUCIÓN
DE LIBROS

Filosofía de
sankirtana



“Los libros son la base, la prédica es la esencia, la pureza es la fuerza y la utilidad es el principio”.

Su Divina Gracia A.C. Bhaktivedanta Swami Srila Prabhupada
Fundador-Ācārya de la Asociación Internacional para la Conciencia de Krishna y de The Bhaktivedanta Book Trust

CONTENIDO

EDICIÓN 84 JULIO 2016

-
- 03 Editorial por Hanuman Dasa
 - 04 Néctar de la distribución de libros
 - 07 Resultados de sankirtana nacionales
 - 09 Resultados de sankirtana internacionales
 - 10 Pasatiempos de sankirtana
 - 11 Entrevista con Bhakta Deshan



EXPEDIENTE

Coordinador: Hanuman Dasa.
Editora Jefe: Damayanti Devi Dasi.
Editor: Nanda Kumara Dasa.
Equipo de redacción: Damayanti Devi Dasi.
Diagramación: Govinda Damodara Dasa.
Revisión y traducción: Damayanti Devi Dasi;
Gaura-vani Devi Dasi.
Corresponsal: Moksharupa Devi Dasi
Contato: cartanacional@hotmail.com



**THE
BHAKTIVEDANTA
BOOK TRUST**

EDITORIAL



Por favor, acepten mis humildes reverencias.

¡Toda gloria a Srila Prabhupada!

Durante una charla sobre *sankirtana* con los devotos aquí en Cuerámara, México, dije que cada 30 segundos se distribuye un libro de Srila Prabhupada en algún lugar del mundo; y Aravinda Prabhu así lo comentó en la editorial del mes pasado. Yo estaba citando de memoria, y no quería exagerar. Pero el dato no es correcto. Luego lo verifiqué, y la realidad es que algún libro de Srila Prabhupada llega a las manos de alguna persona en algún lugar del mundo ¡cada 7 segundos!

¡Toda gloria a los devotos que participan de la misión de la distribución de libros!

Mientras lean esta editorial, una docena de almas condicionadas habrán recibido de manos de algún devoto la oportunidad de por fin comprender quiénes son, quién es Krishna, y cuál es el propósito de su vida. Un regalo incomparable. Un regalo que nosotros ya tuvimos la fortuna de recibir, y que da sentido a nuestras vidas.

En todo el mundo estamos siendo testigos de un aumento de la confusión, la violencia, la confrontación, la locura... Parecería que vamos de cabeza a la destrucción total.

Por la misericordia y el gran sacrificio de Srila Prabhupada, sabemos que la única solución es la conciencia de Krishna. No hay otra solución. Si la gente se no conecta de nuevo con su verdadero ser y con el Ser Supremo, no hay cómo evitar ese ritmo imparable hacia la oscuridad más profunda, hacia un sufrimiento cada vez más intenso.

No podemos quedarnos de brazos cruzados.

Y la manera de participar en la verdadera revolución que necesita la humanidad es hacer llegar el mensaje de Sri Caitanya Mahaprabhu a todos los rincones del mundo.

Necesitamos acortar los plazos, hacer que estos libros lleguen a las manos de la gente más rápido, no cada 7 segundos, sino cada segundo, o cada décima de segundo.

Srila Prabhupada trató siempre de transmitirnos el sentimiento de urgencia que él tenía. En su compasión, él sufría al ver a todas las almas condicionadas pudriéndonos en este mundo material, como él decía.

Sigamos con fe y con entusiasmo a nuestro gran general, y tratemos de ayudarlo en su misión de llegar a todas y cada una de las almas condicionadas que están sufriendo en este mundo por falta de conciencia de Krishna. Distribuyamos libros, regalemos libros, subvencionemos libros, dejemos libros en todas partes, en las tiendas, en las salas de espera, en los buses... Inundemos el mundo de las palabras de Srila Prabhupada. Son la única esperanza en este mundo abocado a la destrucción y la locura.

Su servidor,

Hanuman Dasa
BBT Trustee



NÉCTAR DE LA DISTRIBUCIÓN DE LIBROS

2. FILOSOFIA DE SANKIRTANA 2.6 LA INFLUENCIA DE LAS TRES MODALIDADES DE LA NATURALEZA EN LA DISTRIBUCIÓN

Srimad-Bhagavatam 3.29.10

(significado): Rupa Gosvami explica que el servicio devocional puro está libre de deseos materiales. *Anyabhilasita-sunyam*. No hay excusa que justifique los intereses materiales o personales. Las actividades devocionales deben ser trascendentales a las actividades frutivas y a la especulación filosófica empírica. El servicio devocional puro es trascendental a todas las cualidades materiales.

Bajo las modalidades de la ignorancia, la pasión y la bondad, el servicio devocional puede dividirse en ochenta y una categorías. Hay distintas actividades devocionales —entre ellas escuchar, cantar, recordar, adorar, ofrecer oración, ofrecer servicio y entregarlo todo—, cada una de las cuales puede dividirse en tres categorías cualitativas. Podemos escuchar bajo la influencia de la pasión, de la ignorancia o de la bondad. De la

misma manera, podemos cantar bajo la ignorancia, la pasión o la bondad, etc. Tres multiplicado por nueve es veintisiete, que de nuevo multiplicado por tres da ochenta y uno. Como se explica en los siguientes versos, para llegar al nivel de servicio devocional puro hay que trascender todas esas mezclas del servicio devocional materialista.

Rohinisuta Dasa: Sri Kapiladeva describe cómo se ejecuta el servicio devocional bajo las tres modalidades de la naturaleza material. Esto también se aplica al *sankirtana*. Se puede realizar en ignorancia, pasión, bondad o éxtasis trascendental.

Las modalidades siempre se mezclan. Las impurezas de una modalidad se mezclan con las de la otra y se generan combinaciones, tal como las mezclas de los tres colores primarios —rojo, amarillo



y azul-. Con esas combinaciones, logramos una gama de colores ilimitada. Según las variaciones, se pueden conseguir hasta ochenta y una formas de servicio devocional en las diferentes modalidades de la naturaleza material.

Conocimiento, deber y acción se pueden analizar según las modalidades. El conocimiento por el que alguien se apega a cierto tipo de trabajo, es conocimiento en la modalidad de la ignorancia. El deber que se ejecuta de forma perezosa y obstinada, es deber en la modalidad de la ignorancia. Las actividades que se realizan bajo la ilusión, sin considerar los mandatos de las Escrituras y las reacciones futuras, es acción en la modalidad de la ignorancia. También podemos identificar esas cualidades en el servicio devocional. A veces, no actuamos según los *shastras*, y mantenemos deseos y hábitos materiales. Seguimos apegados a los objetos de los sentidos y desapegados del servicio devocional. O distribuimos libros para cumplir nuestros deseos materiales, no para satisfacer al maestro espiritual y a Krishna. Por ejemplo, puede existir el deseo de querer

destacar, ser distinto o famoso. Esto es orgullo, y nos conlleva a la ira. Estos son todos síntomas de la modalidad de la ignorancia. Intentamos cumplir nuestros deseos a las buenas o a las malas, y hacemos lo que queremos para entregar libros a las personas. Creamos nuestra propia filosofía de *sankirtana* para justificar nuestra forma de actuar. A veces engañamos a las personas. O mentimos a los devotos y les decimos que hemos distribuido más libros de los que hemos repartido en realidad, solo para ser famosos. Mientras que engañar y mentir se consideran técnicas normales entre los vendedores, los devotos no deberían hacerlo. Alguien que está situado en la ignorancia o apegado al resultado lo hará. Pero cada semana tendrá que enfrentar problemas con la policía, o involucrarse en peleas o enfrentar grandes discusiones. Los libros que venda se devuelven al templo con quejas. Estos son síntomas de que un distribuidor de libros está bajo la influencia del ego falso y apegado al resultado.

Bajo la influencia de la modalidad de la ignorancia, el devoto ofende e insulta a los demás: «Esos *karmis* son inútiles y están llenos de apegos». Tan pronto como se encuentra a alguien que no conoce, lo ofende, y si la otra persona también está en *tamo-guna*, entonces empiezan a insultarse uno al otro. Los devotos deben evitar esto bajo cualquier circunstancia. El Señor Kapila dice que un devoto debe aprender a ver a todas las entidades vivas como espirituales. El que no lo hace, puede sentirse letárgico un día y apegado a alcanzar resultados inmediatos al otro, y otra vez perezoso –yéndose a dormir a la camioneta todo el día-. Semejante persona se vuelve malhumorada, caprichosa y dudosa en sus actividades: «¿Debería salir a distribuir libros? ¿O no debería?». No puede conseguir ninguna alegría o satisfacción. Este devoto siempre se siente apegado de una manera u otra. No consigue mantenerse fijo. En esta plataforma no es posible realizar servicio devocional. No complace a Krishna, los

devotos o las otras entidades vivas. Es la modalidad de la ignorancia.

Alguien que piensa que su servicio es el mejor, solo porque él está haciéndolo, también está en la modalidad de la ignorancia. Por ejemplo, un devoto que piensa que la distribución de libros es el único servicio que existe y que todo lo demás es *maya* está en la modalidad de la ignorancia. Pensar con arrogancia que mi servicio es el único que importa y que puedo menospreciar los otros, está en la modalidad de la ignorancia.

Alguien que está en la modalidad de la bondad o en la plataforma transcendental siempre es humilde, y no piensa que está realizando el mejor servicio. Siempre piensa que puede realizar su servicio y formar parte de esta gloriosa misión únicamente debido a la misericordia de los *vaishnavas* y el maestro espiritual. Siempre piensa que los demás hacen un mejor servicio que él, y nunca cree que es bueno en lo que hace. Él hace los arreglos para que otras personas se acerquen a Krishna y hagan servicio devocional. Inspira a otros en su servicio. Es una inspiración para todos. Este es el verdadero devoto de *sankirtana*. Una vez, un cristiano le dijo a Prabhupada: «Swamiji, te bendigo para que puedas amar a Dios». Prabhupada dijo: «Muchas gracias por tu bendición». No se debe pensar: «¿Qué sabrá él sobre Dios? ¡Comedor de vacas hipócrita! No sabe de lo que está hablando». No, Prabhupada fue genuinamente amable y agradecido. Así pues, un devoto intentará ver el lado bueno de las personas, incluso si carecen de pureza o bondad. ¡Qué hablar de sus tratos con otros devotos ocupados en el servicio a Krishna!

Él siempre ve el lado positivo en todo. Un *sannyasi* visitó la casa de un *grihamedhi*. Cuando su esposa vio al mendicante sintió mucha envidia. Entonces se acercó a la lumbre y recogió algunas cenizas, y se las entregó al mendicante. «Esta es la donación que merecen las personas como tú», dijo ella. El *sannyasi* respondió: «Muchas gracias. Te bendigo



para que este sea el comienzo de tu servicio devocional». Esa es la actitud de un devoto que no tiene envidia y quiere ver lo bueno en todo el mundo. Un predicador ha de entender la plataforma de las almas condicionadas, y ha de saber elevarlas a una plataforma superior. Primero hemos de intentar inspirar a todo el mundo a cantar Hare Krishna, y después introducimos todas las reglas y regulaciones. Podemos ver esto en la vida de Prabhupada. Y él sirvió a todo el mundo. Él no esperaba que nadie lo sirviera. Podemos aprender con su ejemplo a cómo ayudar a las almas condicionadas a practicar la conciencia de Krishna. Al ver el amor y la devoción de Prabhupada, la gente lo aceptó. Y también aceptaron las reglas y regulaciones, lo que se puede hacer y lo que no, algo que no habrían aceptado desde el principio. Así pues, no hemos de sentirnos orgullosos de nuestra posición, incluso aunque tengamos una posición importante como líder de *sankirtana*. Siempre hemos de ser siervos humildes del siervo del siervo de Krishna. Y de esta manera, podemos ofrecer servicio a Krishna sin interrupción.

RESULTADOS DE SANKIRTANA JULIO DE 2016

Los predicadores conscientes de Krishna deben hacer mayor hincapié en el movimiento de *sankirtana*, en especial con la distribución incesante de literatura trascendental.

(*Bhag. 7.14.39*)



Resultados por países

	Libros					Total	
	Revi	Peq	Med	Grd	Maha	Libros	Puntos
1° Brasil	1	15.949	4.603	12.076	383	33.012	19.130,85
2° México	0	10.312	2.298	2.305	569	15.484	7.170,00
3° Panamá	0	3825	66	19	215	4.125	1.438,25
4° Colombia	0	3600	128	217	79	4.024	1.339,00
5° Perú	0	0	0	0	76	76	152,00
6° Chile	0	793	35	33	19	880	286,75
7° Argentina	0	394	0	12	6	412	122,50
8° Ecuador	0	228	0	7	20	255	104,00
	1	35.101	7.130	14.669	1.367	58.268	29.743,35

Resultados por templos

	País	Libros					Total	
		Revi	Peq	Med	Grd	Maha	Libros	Puntos
1° Curitiba	Brasil	1	5.828	2.862	4.847	298	13.836	8.331,10
2° Nitai Goura - TSKP	Brasil	0	64	544	6.130	3	6.741	6.424,00
3° México DF	México	0	3.752	0	1.920	274	5.946	3.406,00
4° Cuerámara	México	0	5464	1.760	385	275	7.884	3.181,00
5° Ecovila Vrajadhama	Brasil	0	3.789	613	592	8	5.002	1.861,75
6° Ciudad de Panamá	Panamá	0	3825	66	19	215	4.125	1.438,25
7° Santiago de Cali	Colombia	0	3600	128	217	79	4.024	1.339,00
8° Campina Grande	Brasil	0	1837	177	0	2	2.016	551,75
9° Itajaí	Brasil	0	672	112	152	1	937	378,00
10° Saltillo	México	0	224	448	0	0	672	280,00
11° Tulancingo	México	0	872	90	0	20	982	303,00
12° Santiago de Chile	Chile	0	793	35	33	19	880	286,75
13° Recife	Brasil	0	787	31	30	3	851	248,25
14° São Paulo	Brasil	0	253	60	108	19	440	239,25
15° Olinda	Brasil	0	700	0	53	4	757	236,00
16° Franco da Rocha	Brasil	0	600	70	6	3	679	197,00
17° Rio de Janeiro	Brasil	0	385	26	52	17	480	195,25
18° Porto Alegre	Brasil	0	467	89	0	8	564	177,25
19° Navala-kunda	España	0	13	3	74	38	128	154,75
20° Cusco	Perú	0	0	0	0	76	76	152,00
21° Belo Horizonte	Brasil	0	332	18	38	2	390	134,00
22° Buenos Aires	Argentina	0	394	0	12	6	412	122,50
23° Nova Gokula	Brasil	0	203	0	55	7	265	119,75
24° Guayaquil	Ecuador	0	228	0	7	20	255	104,00
25° Manaus	Brasil	0	8	1	5	7	21	21,50
26° Petrolina	Brasil	0	24	0	8	1	33	16,00
TOTAL		1	35.114	7.133	14.743	1.405	58.396	29.898,10

RESULTADOS DE SANKIRTANA MUNDIALES - JUNIO DE 2016

LOS TRES PRIMEROS PAÍSES

País	Puntos
1° India	162.758,80
2° Estados Unidos	77.605,55
3° Rusia	19.713,00

LATINOAMÉRICA EN EL MUNDO

País	Puntos
4 Brasil	10.397,75
15 México	1.778,75
16 Colombia	1.480,00
23 Chile	775,25
25 España	543,75
33 Portugal	190,50
35 Uruguay	115,00
39 Puerto Rico	46,75

ACUMULADO ANUAL

Los 10 primeros países desde enero a junio de 2016:

País	Puntos	Comparado a 2015
1° India	1.085.717,60	-13%
2° E.U.A.	316.080,35	+11%
3° Rússia	143.068,55	-14%
4° Reino Unido	44.814,85	+1%
5° Brasil	38.199,60	-23%
6° Italia	36.519,70	+3%
7° Australia	34.466,80	+62%
8° México	27.727,50	+2%
9° Alemania/Austria	24.172,10	-13%
10° Ucrania	22.860,00	-10%

LIBROS DISTRIBUIDOS EN EL MUNDO

Este mes	450.051
Este año	2.616.889
Desde 1.965	524.672.562

Durante el mes de junio de 2016, 140 templos reportaron los siguientes resultados:

Libros <i>maha</i> grandes	100.000
Libros grandes	49.901
Libros medianos	45.401
Libros pequeños	199.522
Revistas	48.957
Suscripciones a <i>BTG</i>	1.045
Colecciones	941



PASATIEMPOS DE SANKIRTANA

El Señor Chaitanya es el maestro del momento oportuno

Recientemente, estaba distribuyendo libros vistiendo ropas devocionales durante el Ratha Yatra de Auckland, como parte de la celebración del 50° aniversario de ISKCON. Mientras la procesión avanzaba por Queen Street, la avenida comercial con más movimiento de la ciudad, me aproximé a Peter.

Alto, joven y seguro de sí mismo, Peter me dijo que estaba estudiando inglés e historia en Sídney, y que solo había venido a visitar Auckland por un día. Yo me presenté como un monje y le di un *Bhagavad-gita*.

«Ahhh, el *Bhagavad-gita*... ¡Es increíble!», exclamó Peter inmediatamente. Me explicó que aunque él era un «ferviente ateo sin ningún interés en volverse Hare Krishna», frecuentemente veía a los devotos en Sídney y sentía curiosidad para saber más sobre su estilo de vida.

Una hora antes de que nos encontráramos, él se había registrado en un hostel de mochileros y había ido a la sala para relajarse un poco. Aburrido con lo que estaban mostrando en la televisión, decidió ojear un poco la estantería de libros, e inmediatamente vio una copia del *Bhagavad-gita*. (Lo más interesante es que, nueve meses atrás, Bhakta Mukesh

y yo habíamos salido a distribuir libros por los hostales, intentando colocar los libros de Prabhupada en los lugares destacados de las estanterías). Peter estuvo viendo el libro y apreció su calidad; sin duda alguna, era un libro que le gustaría leer algún día. Pero como solo iba a pasar una noche en Auckland, devolvió el libro en la estantería y decidió salir al centro de la ciudad.

En el momento en que salió del hostel, se topó directamente con el carro del festival del Señor Jagannatha, y recibió el *darshana* del Señor y Sus devotos, y escuchó el canto del Santo Nombre. ¡Y unos minutos después nos conocimos!

Así pues, Peter estaba más que feliz en llevarse el *Bhagavad-gita* y leerlo en su vuelo de regreso a Sídney, y quedó encantado con la misericordia extraordinaria del Señor Jagannatha.

Me encanta la manera en que el Señor Chaitanya sincroniza estos encuentros de una manera tan perfecta y experta, para poder ayudar a las almas a recibir Su misericordia.

Su servidor,

Chaitanya Vihara Dasa
Nueva Zelanda

ENTREVISTA BHAKTA DHESHAN



Bhakta Dhesan es de Sudáfrica y distribuye libros desde el 2008. Estudió Tecnología informática en Durban, y después se mudó a Johannesburgo, donde se unió a ISKCON.

CARTA DE SANKIRTANA:**¿Por qué es tan importante distribuir los libros de Srila Prabhupada?**

Porque así lo enfatizó Srila Prabhupada en sus charlas, cartas, libros, etc. Si Srila Prabhupada hubiera enfatizado otra actividad, entonces le daríamos prioridad a ese servicio. Srila Prabhupada dijo que los libros son la base y la prédica es la esencia.

Sabemos que Srila Prabhupada trabajó arduamente cada noche mientras el resto del mundo dormía para poder darle este depósito de conocimientos sobre la Verdad Absoluta. Srila Prabhupada tradujo el *Srimad-Bhagavatam* hasta su último aliento para nuestro beneficio.

Y nosotros debemos tomarnos muy en serio la distribución de estos libros en agradecimiento a los esfuerzos de Srila Prabhupada, por todo lo que sacrificó para producirlos. Tal como él dijo, todos se pueden beneficiar de esta actividad por ver, tocar, adquirir, leer y distribuir estos libros!

Además, el mensaje y la pureza del proceso de la conciencia de Krishna permanecen en estos libros tal como los impartió Srila Prabhupada, y así pueden transmitirse tal como son, a pesar de que nosotros lleguemos a explicarlos de forma incorrecta, parcial, etc., cuando distribuimos libros o predicamos. Y cuando distribuimos libros, la persona se lleva a Krishna a su casa y de esa forma permite que Srila

Prabhupada le predique y le dirija al camino a Krishna.

CARTA DE SANKIRTANA:**¿Cuándo empezaste a distribuir libros?**

Comencé aproximadamente en el 2008, cuando me uní formalmente a ISKCON y empecé a acudir al templo y a los programas *nama-hatta*.

Antes de ello, conocí la conciencia de Krishna a través del libro *La ciencia de la autorrealización*. Durante años estuve leyendo muchos libros más e intentando dejar de comer carne, comencé a cantar *japa*, etc. Esto fue antes de poder reunirme regularmente con los devotos y comenzar a visitar los templos.

CARTA DE SANKIRTANA:**¿Te gustaría contarnos alguna historia especial que te haya ocurrido mientras distribuías libros?**

En este esfuerzo no hay pérdida ni disminución alguna, y un pequeño adelanto en esta senda puede protegerlo a uno del peligro más temible de todos (*Bhagavad-gita* 2.40). Uno de nuestros amigos, Sam (descendiente de escoceses), ha aceptado de buena manera la conciencia de Krishna. Es muy receptivo en cuanto a escuchar la filosofía, cantar, observar *ekadashi* y otros días de ayuno, etc. Tiene algunos primos en Escocia que forman parte de las tropas del ejército enviadas a Afganistán. Durante uno de sus descansos, fueron a visitar a Sam en Johannesburgo.

Sam tenía unos libros y revistas que le habíamos dejado, y sus primos los vieron y le preguntaron de qué se trataba. Él acabó dándoles casi todos los libros y revistas, y sus primos regresaron a la base y distribuyeron los libros de Srila Prabhupada entre los demás soldados. Apenas se quedaron con un *Bhagavad-gita*.

Poco tiempo después, fueron atacados. Por suerte, consiguieron salir con vida del ataque; lo más interesante es que uno de ellos llevaba el *Bhagavad-gita* en su mochila, y la metralla que lo golpeó perforó el libro. Esto lo salvó de ser herido o algo peor. Sam dice que sus primos aún conservan el libro con las heridas de guerra de aquel día. Ese *Bhagavad-gita* se convirtió en el amuleto de la suerte de los soldados, y los acompaña allá donde van. Este es un ejemplo más de cómo los libros de Srila Prabhupada están literalmente salvando las vidas de las almas cada día en el mundo entero.

CARTA DE SANKIRTANA:

¿Qué te inspira a distribuir libros? ¿Cuáles son los mayores desafíos en tu servicio?

Satisfacer a Srila Prabhupada es la fuerza que impulsa la distribución de libros, así como ver otros devotos que se esfuerzan mucho para salir y hacerlo. Eso me inspira a realizar este servicio más y más.

Creo que el ego falso, preocuparse por los resultados y

ser introvertido o tímido, afecta un poco en el servicio; pero una vez que se va a la calle con los libros y los devotos, se pueden superar estos obstáculos y purificarse con *sankirtana*. De esta forma, estos desafíos son buenos, porque nos recuerdan que necesitamos purificarnos y corregirnos, y que Krishna es el único hacedor y nosotros apenas somos Sus instrumentos.

Asimismo, nuestros compromisos a veces nos complican salir a *sankirtana*, pero tenemos que organizarnos para hacer de las actividades de *sankirtana* nuestra prioridad, y utilizar las diferentes técnicas de prédica para asegurarnos que los libros se distribuyen de una manera u otra.

CARTA DE SANKIRTANA:

¿Qué le aconsejarías a alguien que se quiere ocupar en *sankirtana*?

Que no lo piense o analice demasiado, y que tampoco sienta miedo o timidez: toma unos cuantos libros, ora a Srila Prabhupada y al Señor Chaitanya Mahaprabhu, y sal a conectar con las personas. Cuando salimos a *sankirtana* ocurren cosas increíbles, y conectamos con almas maravillosas. También es bueno salir en equipo, especialmente con devotos que distribuyen libros de forma regular y pueden enseñarte algunos trucos y hacer que la actividad sea divertida y emocionante.